

Produktbezeichnung: Kesselanbindesystem „Regumat“

Hersteller: Oventrop GmbH & Co. KG

Anschrift: Paul-Oventrop-Straße 1  
59939 Olsberg  
GERMANY

Bevollmächtigter für die  
Zusammenstellung der  
technischen Unterlagen: Oventrop GmbH & Co. KG  
Paul-Oventrop-Straße 1  
59939 Olsberg  
GERMANY

Gegenstand der Einbauerklärung:

| Bezeichnung                      | Typ                           |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Kesselanbindesystem<br>„Regumat“ | S-130, DN 20, ohne Pumpe      |
|                                  | S-130, DN 25, ohne Pumpe      |
|                                  | S-180, DN 25, ohne Pumpe      |
|                                  | S-180, DN 32, ohne Pumpe      |
|                                  | S-180 plus, DN 32, ohne Pumpe |
|                                  | S-220, DN 40, ohne Pumpe      |
|                                  | S-280, DN 50, ohne Pumpe      |
|                                  | S-180 WMZ, DN 25, ohne Pumpe  |
|                                  | RTA-180, DN 25, ohne Pumpe    |

Die folgenden grundlegenden Anforderungen nach Anhang I der Richtlinie 2006/42/EG werden eingehalten:

1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.1.6, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.4, 1.5.5., 1.7.2, 1.7.3, 1.7.4

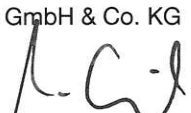
Die speziellen technischen Unterlagen gemäß Anhang VII Teil B der Richtlinie 2006/42/EG wurden erstellt.

Der Hersteller verpflichtet sich einzelstaatlichen Stellen auf begründetes Verlangen die speziellen technischen Unterlagen in elektronischer Form zur Verfügung zu stellen.

Die Inbetriebnahme ist so lange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Maschine, in die die oben angeführte unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.

59939 Olsberg, 21.12.2020

Unterzeichnet für und im Namen von:  
Oventrop GmbH & Co. KG

ppa.   
Manfred Quirnbach  
Technischer Leiter

i.V.   
Dipl.-Ing. Thomas Droste  
Gruppenleiter Serienentwicklung

Product identification: Boiler connection system "Regumat"

Manufacturer: Oventrop GmbH & Co. KG

Address: Paul-Oventrop-Straße 1  
59939 Olsberg  
GERMANY

Authorised person for compiling the technical documentation: Oventrop GmbH & Co. KG  
Paul-Oventrop-Straße 1  
59939 Olsberg  
GERMANY

Object of the declaration of Incorporation:

| Description                           | Type                            |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| Boiler connection system<br>"Regumat" | S-130, DN 20, without pump      |
|                                       | S-130, DN 25, without pump      |
|                                       | S-180, DN 25, without pump      |
|                                       | S-180, DN 32, without pump      |
|                                       | S-180 plus, DN 32, without pump |
|                                       | S-220, DN 40, without pump      |
|                                       | S-280, DN 50, without pump      |
|                                       | M3-180 WMZ, DN 25, without pump |
|                                       | RTA-180, DN 25, without pump    |

The following essential requirements according to Annex I of Directive 2006/42/EC are fulfilled:

1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.1.6, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.4, 1.5.5., 1.7.2, 1.7.3, 1.7.4

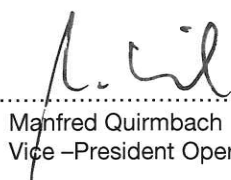
The relevant technical documentation in accordance with Annex VII Part B of Directive 2006/42/EC has been compiled.

The manufacturer undertakes to make the relevant technical documents available to national authorities in electronic form on reasoned request.

Commissioning is prohibited until it has been established that the machine into which the above-mentioned partly completed machine is to be incorporated complies with the provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.

59939 Olsberg, 21.12.2020

Signed for and behalf of:  
Oventrop GmbH & Co. KG

ppa.   
Manfred Quirnbach  
Vice –President Operations & Product Development

i.V.   
Dipl.-Ing. Thomas Droste  
Group Leader Serial Development

Nom du produit : Système de raccordement pour chaudières « Regumat »

Fabricant : Oventrop GmbH & Co. KG

Adresse : Paul-Oventrop-Straße 1  
59939 Olsberg  
ALLEMAGNE

Personne autorisée à constituer le dossier technique : Oventrop GmbH & Co. KG  
Paul-Oventrop-Straße 1  
59939 Olsberg  
ALLEMAGNE

Objet de la déclaration d'incorporation:

| Designation                                         | Type                          |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------|
| Système de raccordement pour chaudières « Regumat » | S-130, DN 20, sans pompe      |
|                                                     | S-130, DN 25, sans pompe      |
|                                                     | S-180, DN 25, sans pompe      |
|                                                     | S-180, DN 32, sans pompe      |
|                                                     | S-180 plus, DN 32, sans pompe |
|                                                     | S-220, DN 40, sans pompe      |
|                                                     | S-280, DN 50, sans pompe      |
|                                                     | M3-180 WMZ, DN 25, sans pompe |
|                                                     | RTA-180, DN 25, sans pompe    |

Les exigences essentielles suivantes, conformément à l'annexe I de la directive 2006/42/CE, sont remplies :

1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.1.6, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.4, 1.5.5., 1.7.2, 1.7.3, 1.7.4

La documentation technique pertinente conformément à l'annexe VII, partie B, de la directive 2006/42/CE a été constituée.

Le fabricant s'engage à mettre les documents technique pertinents à la disposition des organismes nationaux sur demande motivée.

La mise en service est interdite tant qu'il n'a pas été établi que la machine dans laquelle la quasi-machine susmentionnée doit être incorporée est conforme aux dispositions de la directive machines 2006/42/CE.

59939 Olsberg, 21.12.2020

Signé par et au nom de:  
Oventrop GmbH & Co. KG

ppa. ....

Manfred Quirnbach  
Vice-président Opérations et développement de produits

i.V. ....

Dipl.-Ing. Thomas Droste  
Chef du groupe développement de séries